

ici le double du prix du beurre ordinaire canadien et américain....."

"C'est le beurre danois qui se vend aux prix les plus élevés. Si j'ai mentionné l'Australie et la Nouvelle Zélande, ce n'est que pour montrer que la distance n'est pas un obstacle. Les Canadiens ne semblent pas comprendre quel beurre ils doivent fabriquer pour satisfaire aux exigences de ce marché....."

Notre correspondant semble ne pas tenir compte du procédé indiqué dans notre numéro anglais de janvier dernier, par M. A. R. Jenner Fust, par lequel le beurre de la Nouvelle-Zélande est emballé dans du métal hermétiquement fermé, au moyen d'une pompe à air et d'appareils spéciaux. C'est là une question des plus importantes, que nous mettons à l'étude, par des expériences que nous allons suivre de près, dans l'intérêt de nos lecteurs.

ED A. BARNARD.

#### Pour arrêter la germination des patates.

Voici quelques-uns des détails demandés sur le procédé de M. Schribaux pour arrêter la germination des pommes de terre : on trempe pendant 10 heures les tubercules dans de l'eau acidulée à 2 % d'acide sulfurique du commerce. Cette solution sert indéfiniment, en lui conservant le même degré de concentration.—(Cosmos.)

#### BIBLIOGRAPHIE.

M. Pilter vient de faire paraître un ouvrage en France dans lequel il expose tous les perfectionnements apportés à l'industrie laitière. Personne ne songe à contester la part prise par ce constructeur dans les progrès réalisés en France, il continue son œuvre, félicitons-le. Son livre. *Le Beurre, traite pratique de fabrication* (1), résume en une centaine de pages tout ce que le praticien doit connaître : le lait, la laiterie, l'écrémage, la crème, le barattage, délaitage et lavage, malaxage, moulage, utilisation des produits. C'est, bien entendu, le système danois que M. Pilter préconise et qui convient plus particulièrement aux personnes disposées à faire du premier coup une installation parfaite, aux grandes fermes, aux associations de laiterie. Six plans d'installations plus ou moins spacieuses et complètes serviront de guide à l'éleveur traitant 150 à 200 livres de lait par jour jusqu'à la société traitant de 10 à 12,000 litres.

A. LESNE.

(Journal d'Agriculture pratique.)

(1) Un volume de 90 pages, avec gravures, prix : 2 fr. 50, chez l'auteur, 24, rue Alibert, Paris.

#### PARTIE NON OFFICIELLE.

##### La fatigue de l'Insomnie.

Elle est souvent provoquée par un chatouillement continué dans la gorge et qui produit une toux fatigante. Le bon remède pour faire disparaître cette cause de trouble est de faire usage du Baume Pectoral de Hagarad qui est justement apprécié par ses qualités adoucissantes, expectorantes et curatives. Il devrait se trouver dans toutes les familles pour le traitement de la toux et des rhumes.

##### Cinquante ans et plus d'expérience.

##### UN VIEUX REMÈDE DEPUIS LONGTEMPS EN USAGE.

Depuis au delà de cinquante ans le sirop édulcorant de Madame Winslow a été administré par des millions de mères de famille à leurs enfants, à l'époque de la dentition, et chaque fois avec un succès complet. Son effet est de calmer

l'enfant, d'amollir les gencives, de faire disparaître toute douleur, ainsi que les coliques provoquées par des gaz amassés dans l'estomac. Dans les cas de diarrhée il n'a pas son supérieur comme remède. Ce sirop est très agréable au goût. En vente chez tous les pharmaciens de l'univers. Prix vingt-cinq centimes la bouteille. Sa valeur est inappréciable. Ne vous trompez pas et demandez le sirop adoucissant de madame Winslow, ne vous servez pas d'autre remède.

##### Réjouissances à Jasper.

Je puis hautement recommander l'usage des Amers de Burdock pour le sang, dans le traitement des scrofules. J'ai souffert de cette maladie pendant quatre années, et j'ai vu le jour où tout mon corps n'était qu'une plaie. L'été dernier je fis emploi de Amers de Burdock pour le sang et trois bouteilles ont suivi pour assurer ma guérison complète.

##### LA CONSOMPTION GUÉRIE.

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison, rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les Affections des Poumons et de la Gorge, et qui guérit radicalement la Débilité Nerveuse et toutes les Maladies Nerveuses ; après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité, j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en Allemand, Français ou Anglais, avec instructions pour la préparer et l'employer. Envoyez par la poste un timbre et votre adresse. Mentionnez ce journal. W. A. NOYES. 820 Power's Block Rochester, N. Y.

##### Pour les Engélures.

Impossible de trouver rien de meilleur pour les engelures ou autres indispositions causées par le froid que l'Huile Jaune de Hagarad. Cette préparation guérit aussi infailliblement le rhumatisme, le lumbago ou la courbature, les maux de gorge, la surdité, l'ankylose et toutes douleurs généralement. L'huile Jaune est un remède externe ou interne.

## LA COMPAGNIE DU HARAS NATIONAL

SOUS CONTRAT AVEC LA PROVINCE DE QUÉBEC POUR FOURNIR DES ÉTALONS AUX SOCIÉTÉS D'AGRICULTURE.

### ÉTALONS NORMANDS, PERCHERONS et BRETONS

CONDITIONS AVANTAGEUSES.

Associé avec "The Percheron and Arabian Importing Horse Co.; "The Fleur de Lys Horse Ranch," Buffalo Gap, South Dakota; "The New-Melby Sale Farm," Fremont, Nebraska, U. S. of A.; Et "La Société Hippique d'Exportation et d'Élevage," Paris, (Ferme d'élevage de Méday, Perche, France).

Ecuries à Outremont, | Bureaux : 30 Rue St-Jacques,  
Près de Montréal. | Montréal.

LS BEAUBIEN, Président R. AUZIAS TURENNE, Directeur.

Baron E de M. Grancey, vice-président,  
5 Avenue de Friedland, Paris.

## A VENDRE

BÉTAIL NORMAND (Colentin), BÉTAIL AYRSHIRE, COCHONS QUÉBÉCOIS BLANCS ET BERKSHIRE, VOLAILLES PLYMOUTH ROCK.

S'adresser L'hon. LOUIS BEAUBIEN,

30, rue Saint-Jacques Montréal.